

Porównanie tłumaczeń Filipian 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Świadek bowiem moim jest Bóg jak tęsknię wszystkich was we wnętrznościach Jezusa Pomazańca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż Bóg mi świadkiem,* jak tęsknię do was wszystkich uczuciami Chrystusa Jezusa. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Świadkiem bowiem mym Bóg, że pragnę wszystkich was w sercu Pomazańca Jezusa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Świadek bowiem moim jest Bóg jak tęsknię wszystkich was we wnętrznościach Jezusa Pomazańca

¹⁾ <x>520 1:9</x>; <x>540 1:23</x>; <x>590 2:6</x>